Deutsch	2
English	3
Français	4
Italiano	5
Español	6
Português	7
Nederlands	8
Türkçe	9
Svenska	10
Suomi	11
Norsk	12
Dansk	13
Eesti	14
Latviešu	15
Lietuviškai	16
Polski	17
Magyar	18
Čeština	19
Slovenčina	20
Slovenščina	21
Română	22
Hrvatski	23
Srpski	24
Ελληνικά	25
Русский	27
Українська	29
Български	31
English (UK)	33

59660260 (08/26)

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass das im Folgenden genannte Produkt den einschlägigen Bestimmungen der aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produkts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Produkt: Kehrsaugmaschine Aufsitzgerät
Typ: 1.186-xxx

Richtlinien und Verordnungen
2006/42/EG (+2009/127/EG) (bis 19.01.2027) (EU) 2023/1230 (ab 20.01.2027)
2000/14/EG
2011/65/EU
2014/30/EU
2014/53/EU (MCM NG)

Angewandte harmonisierte Normen
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren
2000/14/EG: Anhang V

Schallleistungspegel dB(A)
KM 100/65 R Bp
Gemessen: 85
Garantiert: 88
KM 105/180 R Bp
Gemessen: 87
Garantiert: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Gemessen: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Garantiert: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Gemessen: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Garantiert: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Gemessen: D: 99 LPG: 96
Garantiert: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Gemessen: 94
Garantiert: 96
KM 170/600 R D
Gemessen: 100
Garantiert: 103

Name und Anschrift
Dokumentationsbevollmächtigter:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag und mit Vollmacht des Vorstands.
Winnenden, 2026/08/01
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

EU Declaration of Conformity

We hereby declare that the product named below complies with the relevant provisions of the directives and regulations listed. This declaration is invalidated by any changes made to the product that are not approved by us. The manufacturer shall bear sole responsibility for issuing of this declaration of conformity.
Product: Sweeper vacuum ride-on machine
Type: 1.186-xxx

Directives and Regulations
2006/42/EC (+2009/127/EC) (until 19/01/2027) (EU) 2023/1230 (from 20/01/2027)
2000/14/EC
2011/65/EU
2014/30/EU
2014/53/EU (MCM NG)

Harmonised standards used
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Applied conformity evaluation method
2000/14/EG: Annex V

Sound power level dB(A)
KM 100/65 R Bp
Measured: 85
Guaranteed: 88
KM 105/180 R Bp
Measured: 87
Guaranteed: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Measured: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Guaranteed: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Measured: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Guaranteed: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Measured: D: 99 LPG: 96
Guaranteed: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Measured: 94
Guaranteed: 96
KM 170/600 R D
Measured: 100
Guaranteed: 103

Name and address
Documentation supervisor:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner
Chairman of the Board of Management



S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

The undersigned act on behalf of and with the authority of the Board of Directors.
Winnenden, 2026/08/01
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Ph.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

Déclaration de conformité UE

Nous déclarons par la présente que le produit mentionné ci-dessous est conforme aux directives pertinentes des normes et ordonnances mentionnées. En cas de modification du produit sans notre accord, la présente déclaration n'est plus valable. Le fabricant a la responsabilité exclusive de l'établissement de la présente déclaration de conformité.

Produit : Balayeuse autoportée
Type : 1.186-xxx

Normes et ordonnances

2006/42/CE (+2009/127/CE) (jusqu'au 19.01.2027) (UE) 2023/1230 (à partir du 20.01.2027)
2000/14/CE
2011/65/UE
2014/30/UE
2014/53/UE (MCM NG)

Normes harmonisées appliquées

EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG

EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Méthode d'évaluation de conformité appliquée

2000/14/CE : Annexe V

Niveau de puissance acoustique dB(A)

KM 100/65 R Bp
Mesuré : 85
Garanti : 88
KM 105/180 R Bp
Mesuré : 87
Garanti : 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Mesuré : D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Garanti : D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Mesuré : D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Garanti : D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Mesuré : D: 99 LPG: 96
Garanti : D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Mesuré : 94
Garanti : 96
KM 170/600 R D
Mesuré : 100
Garanti : 103

Nom et adresse

Responsable de la documentation :
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tél. : +49 7195 14-0
Télécopie : +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Les signataires agissent sous ordre et avec le pouvoir de la direction.
Winnenden, le 01/08/2026
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tél. : +49 7195 14-0
Télécopie : +49 7195 14-2212

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che il prodotto sotto indicato è conforme alle disposizioni pertinenti delle direttive e dei regolamenti elencati. In caso di modifiche apportate al prodotto senza il nostro consenso, la presente dichiarazione perde ogni validità. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del costruttore.
Prodotto: Spazzatrice aspirante macchina uomo a bordo
Tipo: 1.186-xxx

Direttive e regolamenti
2006/42/CE (+2009/127/CE) (fino al 19.01.2027) (UE) 2023/1230 (dal 20.01.2027)
2000/14/CE
2011/65/UE
2014/30/UE
2014/53/UE (MCM NG)

Norme armonizzate applicate
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Procedura di valutazione della conformità applicata
2000/14/CE: Allegato V

Livello di potenza acustica dB(A)
KM 100/65 R Bp
Misurato: 85
Garantito: 88
KM 105/180 R Bp
Misurato: 87
Garantito: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Misurato: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Garantito: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Misurato: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Garantito: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Misurato: D: 99 LPG: 96
Garantito: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Misurato: 94
Garantito: 96
KM 170/600 R D
Misurato: 100
Garantito: 103

Nome e indirizzo
Responsabile della documentazione:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germania)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

I firmatari agiscono per incarico e con delega della direzione.
Winnenden, 01/08/2026
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

Declaración de conformidad UE

Por la presente declaramos que el producto mencionado a continuación cumple las disposiciones pertinentes de las directivas y reglamentos enumerados. Si se producen modificaciones no acordadas en el producto, esta conformidad pierde su validez. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Producto: Barredora-aspiradora máquina con conductor sentado
Tipo: 1.186-xxx

Directivas y reglamentos
2006/42/CE (+2009/127/CE) (hasta el 19.01.2027) (UE) 2023/1230 (a partir del 20.01.2027)
2000/14/CE
2011/65/UE
2014/30/UE
2014/53/UE (MCM NG)

Normas armonizadas aplicadas
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Procedimiento de evaluación de la conformidad aplicado
2000/14/CE: Anexo V

Intensidad acústica dB(A)
KM 100/65 R Bp
Medida: 85
Garantizada: 88
KM 105/180 R Bp
Medida: 87
Garantizada: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Medida: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Garantizada: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Medida: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Garantizada: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Medida: D: 99 LPG: 96
Garantizada: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Medida: 94
Garantizada: 96
KM 170/600 R D
Medida: 100
Garantizada: 103

Nombre y dirección
Responsable de documentación:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Teléfono: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner
Chairman of the Board of Management



S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Los abajo firmantes actúan en nombre y con la autorización de la junta directiva.
Winnenden, 01/08/2026
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

Declaração de conformidade UE

Declaramos, pelo presente, que o produto abaixo indicado está em conformidade com as disposições pertinentes das diretivas e regulamentos mencionados. Em caso de realização de alterações no produto sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração fica sem efeito. A emissão desta Declaração de conformidade é da exclusiva responsabilidade do fabricante.
Produto: varredora com aspiração para a máquina com condutor sentado
Tipo: 1.186-xxx

Diretivas e regulamentos
2006/42/CE (+2009/127/CE) (até 19.01.2027) (UE) 2023/1230 (a partir de 20.01.2027)
2000/14/CE
2011/65/UE
2014/30/UE
2014/53/UE (MCM NG)

Normas harmonizadas aplicadas
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Procedimento de avaliação da conformidade aplicado
2000/14/CE: Anexo V

Nível de potência sonora dB(A)
KM 100/65 R Bp
Medido: 85
Garantido: 88
KM 105/180 R Bp
Medido: 87
Garantido: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Medido: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Garantido: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Medido: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Garantido: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Medido: D: 99 LPG: 96
Garantido: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Medido: 94
Garantido: 96
KM 170/600 R D
Medido: 100
Garantido: 103

Nome e endereço
Mandatário da documentação:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Telefone: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Os signatários atuam em nome e em procuração do Conselho de Administração.
Winnenden, 01/08/2026
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Alemanha)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaren wij dat het hieronder genoemde product voldoet aan de desbetreffende bepalingen van de vermelde richtlijnen en verordeningen. Bij een niet door ons goedgekeurde wijziging van het product verliest deze verklaring zijn geldigheid. De fabrikant is als enige verantwoordelijk voor de afgifte van deze conformiteitsverklaring.
Product: Veeg-/zuigmachine zittend bediende apparatuur
Type: 1.186-xxx

Richtlijnen en verordeningen
2006/42/EG (+2009/127/EG) (tot 19.01.2027) (EU) 2023/1230 (vanaf 20.01.2027)
2000/14/EG
2011/65/EU
2014/30/EU
2014/53/EU (MCM NG)

Toegepaste geharmoniseerde normen
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Toegepaste conformiteitswaarderingsprocedure
2000/14/EG: Bijlage V

Geluidsvermogensniveau dB(A)
KM 100/65 R Bp
Gemeten: 85
Gegarandeerd: 88
KM 105/180 R Bp
Gemeten: 87
Gegarandeerd: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Gemeten: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Gegarandeerd: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Gemeten: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Gegarandeerd: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Gemeten: D: 99 LPG: 96
Gegarandeerd: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Gemeten: 94
Gegarandeerd: 96
KM 170/600 R D
Gemeten: 100
Gegarandeerd: 103

Naam en adres
Gevolmachtigde voor de documentatie:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

De ondergetekenden handelen in opdracht en met volmacht van de directie.
Winnenden, 2026/08/01
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

AB Uygunluk Beyanı

Aşağıda belirtilen ürünün, açıklanmış olan yönerge ve yönetmeliklerin ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan ederiz. Bizim onayımız olmadan makinede yapılan bir değişiklik durumunda, bu beyan geçerliliğini kaybeder. Bu Uygunluk Beyanı'nı yayınlamanın tek sorumluluğu üreticiye aittir.
Ürün: Binicili tip vakumlu süpürge
Tip: 1.186-xxx

Yönergeler ve yönetmelikler
2006/42/EC (+2009/127/EC) (19.01.2027'ye kadar) (AB) 2023/1230 (20.01.2027'den itibaren)
2000/14/AT
2011/65/AB
2014/30/AB
2014/53/AB (MCM NG)

Uygulanan uyumlaştırılmış normlar
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Uygulanan uygunluk değerlendirme yöntemi
2000/14/AT: Ek V

Ses gücü seviyesi dB(A)
KM 100/65 R Bp
Ölçülen: 85
Garanti edilen: 88
KM 105/180 R Bp
Ölçülen: 87
Garanti edilen: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Ölçülen: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Garanti edilen: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Ölçülen: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Garanti edilen: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Ölçülen: D: 99 LPG: 96
Garanti edilen: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Ölçülen: 94
Garanti edilen: 96
KM 170/600 R D
Ölçülen: 100
Garanti edilen: 103

İsim ve adres
Dokümantasyon yetkilisi:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Almanya)
Tel.: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Aşağıda imzası bulunan kişi, Yönetim Kurulu adına ve yetkisi dahilinde hareket eder.
Winnenden, 2026/08/01
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Almanya)
Tel.: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkrar vi att nedanstående produkt uppfyller gällande bestämmelser i angivna direktiv och förordningar. Denna försäkran upphör att gälla om produkten ändras utan att detta har godkänts av oss. Tillverkaren ansvarar ensam för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.
Produkt: Sopsugmaskin åkbar
Typ: 1.186-xxx

Direktiv och förordningar
2006/42/EG (+2009/127/EG) (t.o.m. 2027-01-19) (EU) 2023/1230 (fr.o.m. 2027-01-20)
2000/14/EG
2011/65/EU
2014/30/EU
2014/53/EU (MCM NG)

Tillämpade harmoniserade standarder
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Tillämpad konformitetsbedömningsprocedur
2000/14/EG: Bilaga V

Ljudeffektsnivå dB(A)
KM 100/65 R Bp
Uppmätt: 85
Garanterad: 88
KM 105/180 R Bp
Uppmätt: 87
Garanterad: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Uppmätt: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Garanterad: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Uppmätt: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Garanterad: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Uppmätt: D: 99 LPG: 96
Garanterad: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Uppmätt: 94
Garanterad: 96
KM 170/600 R D
Uppmätt: 100
Garanterad: 103

Namn och adress
Dokumentationsbefullmäktigad:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Telefon: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212


H. Jenner
Chairman of the Board of Management


S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Undertecknande agerar på uppdrag av och med styrelsens godkännande.
Winnenden, 01.08.2026
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
D-71364 Winnenden (Germany)
Tfn: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

EU-vaatimusten-mukaisuusvakuutus

Vakuutamme täten, että jäljempänä mainittu tuote vastaa voimassa olevia mainittujen direktiivien ja asetusten määräyksiä. Jos tuotetta muutetaan ilman meidän hyväksyntäämme, tämän vakuutuksen voimassaolo raukeaa. Yksinomainen vastuu tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta kuuluu valmistajalle.
Tuote: Lakaisuimuri päältäajettava malli
Tyyppi: 1.186-xxx

Direktiivit ja asetukset
2006/42/EY (+2009/127/EY (19.01.2027 saakka) (EU) 2023/1230 (alkaen 20.01.2027)
2000/14/EY
2011/65/EU
2014/30/EU
2014/53/EU (MCM NG)

Sovelletut yhdenmukaistetut standardit
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Sovellettu vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely
2000/14/EY: liite V

Äänen tehotaso dB(A)
KM 100/65 R Bp
Mitattu: 85
Taattu: 88
KM 105/180 R Bp
Mitattu: 87
Taattu: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Mitattu: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Taattu: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Mitattu: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Taattu: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Mitattu: D: 99 LPG: 96
Taattu: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Mitattu: 94
Taattu: 96
KM 170/600 R D
Mitattu: 100
Taattu: 103

Nimi ja osoite
Dokumentointivastaava:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Puhelin: +49 7195 14-0
Faksi: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Allekirjoittaneet toimivat yrityksen johtokunnan puolesta ja sen valtakirjalla.
Winnenden, 1.8.2026
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Puh.: +49 7195 14-0
Faksi: +49 7195 14-2212

EU-samsvarserklæring

Vi erklærer med dette at produktet som er nevnt under, oppfyller relevante bestemmelser i angitte direktiver og forskrifter. Endringer på maskinen som ikke er avtalt med oss, gjør at denne erklæringen blir ugyldig. Produsenten er eneansvarlig for å utstede denne samsvarserklæringen.
Produkt: Feie-/sugemaskin med førersete
Type: 1.186-xxx

Direktiver og forordninger
2006/42/EG (+2009/127/EG) (til 19.01.2027) (EU) 2023/1230 (fra 20.01.2027)
2000/14/EF
2011/65/EU
2014/30/EU
2014/53/EU (MCM NG)

Anvendte harmoniserte standarder
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Anvendte samsvarsvurderingsprosesser
2000/14/EF: Vedlegg V

Lydeffektnivå dB(A)
KM 100/65 R Bp
Målt: 85
Garantert: 88
KM 105/180 R Bp
Målt: 87
Garantert: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Målt: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Garantert: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Målt: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Garantert: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Målt: D: 99 LPG: 96
Garantert: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Målt: 94
Garantert: 96
KM 170/600 R D
Målt: 100
Garantert: 103

Navn og adresse
Dokumentasjonsfullmektig:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Telefon: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Undertegnede handler på vegne av og med fullmakt fra styret.
Winnenden, 2026/08/01
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tlf.: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

EU-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed, at nedenstående produkt overholder de relevante bestemmelser i de anførte direktiver og forordninger. Hvis produktet ændres uden aftale med os, mister denne erklæring sin gyldighed. Eneste ansvarshavende for udgivelsen af denne overensstemmelseserklæring er producenten.
Produkt: Fejesugemaskine maskiner med førersæde
Type: 1.186-xxx

Direktiver og forordninger
2006/42/EF (+2009/127/EF) (indtil 19.01.2027) (EU) 2023/1230 (fra 20.01.2027)
2000/14/EF
2011/65/EU
2014/30/EU
2014/53/EU (MCM NG)

Anvendte harmoniserede standarder
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Anvendt overensstemmelsesvurderingsproces
2000/14/EF: Tillæg V

Lydeffektniveau dB(A)
KM 100/65 R Bp
Målt: 85
Garanteret: 88
KM 105/180 R Bp
Målt: 87
Garanteret: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Målt: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Garanteret: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Målt: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Garanteret: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Målt: D: 99 LPG: 96
Garanteret: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Målt: 94
Garanteret: 96
KM 170/600 R D
Målt: 100
Garanteret: 103

Navn og adresse
Dokumentationsbefuldmægtiget:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Telefon: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212


H. Jenner
Chairman of the Board of Management


S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Underskriverne handler på bestyrelsens vegne og med dennes fuldmagt.
Winnenden, 2026/08/01
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tlf.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

EL vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitame, et allpool nimetatud toode vastab loetletud direktiivide ja määruste asjaomastele sätetele. Tootel meiega kooskõlastamata muudatuste teostamisel kaotab käesolev deklaratsioon kehtivuse. Vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab üksnes tootja.
Toode: Kombineeritud pühkimismasin, pealeistutav seade
Tüüp: 1.186-xxx

Direktiivid ja määrused
2006/42/EÜ (+2009/127/EÜ) (kuni 19.01.2027) (EL) 2023/1230 (alates 20.01.2027)
2000/14/EÜ
2011/65/EL
2014/30/EL
2014/53/EL (MCM NG)

Kohaldatud ühtlustatud normid
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Kohandatud vastavushindamismenetlus
2000/14/EÜ: Lisa V

Helivõimsustase dB(A)
KM 100/65 R Bp
Mõõdetud: 85
Garanteeritud: 88
KM 105/180 R Bp
Mõõdetud: 87
Garanteeritud: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Mõõdetud: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Garanteeritud: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Mõõdetud: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Garanteeritud: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Mõõdetud: D: 99 LPG: 96
Garanteeritud: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Mõõdetud: 94
Garanteeritud: 96
KM 170/600 R D
Mõõdetud: 100
Garanteeritud: 103

Nimi ja aadress
Dokumentatsioonivolinik:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Allakirjutanud tegutsevad juhatuse ülesandel ja volitusega.
Winnenden, 2026/08/01
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs apliecinām, ka turpmāk minētais produkts atbilst attiecīgajiem direktīvu un regulu noteikumiem. Veicot ar mums nesaskaņotas izmaiņas produkta uzbūvē, šī deklarācija zaudē savu spēku. Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu ir atbildīgs tikai un vienīgi ražotājs.
Produkts: Slaucīšanas/sūkšanas ierīce, uz kuras var sēdēt
Tips: 1.186-xxx

Direktīvas un regulas
2006/42/EK (+2009/127/EK) (līdz 19.01.2027.) (ES) 2023/1230 (no 20.01.2027.)
2000/14/EK
2011/65/ES
2014/30/ES
2014/53/ES (MCM NG)

Piemērotie saskaņotie standarti
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Piemērotās atbilstības novērtēšanas procedūras
2000/14/EK: Pielikums V

Trokšņa intensitātes līmenis dB(A)
KM 100/65 R Bp
Izmērīts: 85
Nodrošināts: 88
KM 105/180 R Bp
Izmērīts: 87
Nodrošināts: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Izmērīts: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Nodrošināts: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Izmērīts: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Nodrošināts: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Izmērīts: D: 99 LPG: 96
Nodrošināts: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Izmērīts: 94
Nodrošināts: 96
KM 170/600 R D
Izmērīts: 100
Nodrošināts: 103

Nosaukums un adrese
Pilnvarotais sagatavot dokumentāciju:
S. Reizers (S. Reiser)
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Vācija)
Tālrunis: +49 7195 14-0
Fakss: +49 7195 14-2212


H. Jenner
Chairman of the Board of Management


S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Parakstītāji rīkojas valdes vārdā un ar tās pilnvarojumu.
Vinendene (Winnenden), 01.08.2026.
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Vācija)
Tālr.: +49 7195 14-0
Fakss: +49 7195 14-2212

ES atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu mes pareiškiame, kad toliau nurodytas produktas atitinka galiojančias išvardytų direktyvų ir reglamentų nuostatas. Jeigu produktui atliekamas su mumis nesuderintas keitimas, ši deklaracija netenka savo galios. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas.
Produktas: Šlavimo-siurbimo mašina su sėdyne vairuotojui
Tipas: 1.186-xxx

Direktyvos ir reglamentai
2006/42/EB (+2009/127/EB) (iki 2027 01 19) (ES) 2023/1230 (nuo 2027 01 20)
2000/14/EB
2011/65/ES
2014/30/ES
2014/53/ES (MCM NG)

Taikomi darnieji standartai
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Taikoma atitikties įvertinimo procedūra
2000/14/EB: V priedas

Svertinis garso galios lygis dB(A)
KM 100/65 R Bp
Išmatuotas: 85
Garantuojamas: 88
KM 105/180 R Bp
Išmatuotas: 87
Garantuojamas: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Išmatuotas: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Garantuojamas: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Išmatuotas: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Garantuojamas: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Išmatuotas: D: 99 LPG: 96
Garantuojamas: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Išmatuotas: 94
Garantuojamas: 96
KM 170/600 R D
Išmatuotas: 100
Garantuojamas: 103

Pavadinimas ir adresas
Dokumentacijos tvarkytojas:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Vinendenas, Vokietija
Tel.: +49 7195 14-0
Faks.: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Pasirašantys asmenys veikia pagal bendrovės vadovų įgaliojimus.
Vinendenas, 2026 m. rugpjūčio 1 d.
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Vinendenas, Vokietija
Tel.: +49 7195 14-0
Faks.: +49 7195 14-2212

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że wymieniony poniżej produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami podanych dyrektyw i rozporządzeń. Wszelkie nieuzgodnione z nami modyfikacje produktu powodują utratę ważności tego oświadczenia. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.

Produkt: Zamiatarka samojezdna z odkurzaczem

Typ: 1.186-xxx

Dyrektywy i rozporządzenia

2006/42/WE (+2009/127/WE) (do 19.01.2027) (UE) 2023/1230 (od 20.01.2027)
2000/14/WE
2011/65/UE
2014/30/UE
2014/53/EU (MCM NG)

Zastosowane normy zharmonizowane

EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG

EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Zastosowana metoda oceny zgodności

2000/14/WE: Załącznik V

Poziom mocy akustycznej dB(A)

KM 100/65 R Bp
Zmierzony: 85
Gwarantowany: 88
KM 105/180 R Bp
Zmierzony: 87
Gwarantowany: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Zmierzony: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Gwarantowany: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Zmierzony: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Gwarantowany: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Zmierzony: D: 99 LPG: 96
Gwarantowany: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Zmierzony: 94
Gwarantowany: 96
KM 170/600 R D
Zmierzony: 100
Gwarantowany: 103

Nazwa i adres

Administrator dokumentacji:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Telefon: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Niżej podpisane osoby działają na zlecenie i z upoważnienia zarządu.
Winnenden, 01.08.2026 r.
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy az alább említett termék megfelel a felsorolt irányelvek és rendeletek vonatkozó rendelkezéseinek. A terméken végzett, de velünk nem egyeztetett módosítás esetén jelen nyilatkozat érvényét veszti. Ezen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért kizárólagosan a gyártó viseli a felelősséget.

Termék: Seprő szívógép felülős készülék
Típus: 1.186-xxx

Irányelvek és rendeletek

2006/42/EK (+2009/127/EK) (2027.01.19-ig) (EU) 2023/1230 (2027.01.20-tól)
2000/14/EK
2011/65/EU
2014/30/EU
2014/53/EU (MCM NG)

Alkalmazott harmonizált szabványok

EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG

EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Alkalmazott megfelelőségértékelési eljárások

2000/14/EK: V. melléklet

Zajteljesítményszint dB(A)

KM 100/65 R Bp
Mért: 85
Szavatolt: 88
KM 105/180 R Bp
Mért: 87
Szavatolt: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Mért: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Szavatolt: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Mért: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Szavatolt: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Mért: D: 99 LPG: 96
Szavatolt: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Mért: 94
Szavatolt: 96
KM 170/600 R D
Mért: 100
Szavatolt: 103

Név és cím

Dokumentációs meghatalmazott:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Németország)
Telefon: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Az aláírók a cégvezetőség megbízásából és teljes körű meghatalmazásával járnak el.
Winnenden, 2026/08/01
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Németország)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

EU prohlášení o shodě

Tímto prohlašujeme, že níže uvedený výrobek odpovídá příslušným ustanovením uvedených směrnic a předpisů. V případě provedení námi neschválené změny výrobku ztrácí toto prohlášení svoji platnost. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.
Výrobek: Zametací vysávací stroj, stroj s místem pro řidiče
Typ: 1.186-xxx

Směrnice a nařízení
2006/42/EG (+2009/127/ES) (do 19. ledna 2027) (EU) 2023/1230 (od 20 ledna 2027)
2000/14/ES
2011/65/EU
2014/30/EU
2014/53/EU (MCM NG)

Aplikované harmonizované normy
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Použitý postup k posouzení shody
2000/14/ES: Příloha V

Hladina akustického výkonu dB(A)
KM 100/65 R Bp
Naměřeno: 85
Zaručeno: 88
KM 105/180 R Bp
Naměřeno: 87
Zaručeno: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Naměřeno: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Zaručeno: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Naměřeno: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Zaručeno: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Naměřeno: D: 99 LPG: 96
Zaručeno: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Naměřeno: 94
Zaručeno: 96
KM 170/600 R D
Naměřeno: 100
Zaručeno: 103

Jméno a adresa
Zmocněnec pro dokumentaci:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Německo)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212


H. Jenner
Chairman of the Board of Management


S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Níže podepsaní jednají z pověření a se zplnomocněním představenstva společnosti.
Winnenden, 2026/08/01
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Německo)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

EÚ vyhlásenie o zhode

Týmto vyhlasujeme, že nižšie uvedený produkt je v súlade s príslušnými ustanoveniami uvedených smerníc a nariadení.
V prípade zmeny produktu, ktorú neschválime, stráca toto vyhlásenie platnosť. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
Výrobok: Zametací stroj s vysávaním so sediacou obsluhou
Typ: 1.186-xxx

Smernice a nariadenia
2006/42/EG (+2009/127/ES) (do 19.01.2027) (EÚ) 2023/1230 (od 20.01.2027)
2000/14/ES
2011/65/EÚ
2014/30/EÚ
2014/53/EÚ (MCM NG)

Aplikované harmonizované normy
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Uplatňované postupy posudzovania zhody
2000/14/ES: Príloha V

Hladina akustického výkonu dB (A)
KM 100/65 R Bp
Namerané: 85
Zaručené: 88
KM 105/180 R Bp
Namerané: 87
Zaručené: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Namerané: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Zaručené: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Namerané: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Zaručené: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Namerané: D: 99 LPG: 96
Zaručené: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Namerané: 94
Zaručené: 96
KM 170/600 R D
Namerané: 100
Zaručené: 103

Meno a adresa
Osoba zodpovedná za dokumentáciu:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Podpísané osoby konajú z poverenia a s plnou mocou vedenia spoločnosti.
Winnenden, 01.08.2026
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

Izjava EU o skladnosti

Izjavljamo, da je v nadaljevanju navedeni izdelek skladen z zadevnimi določbami navedenih direktiv in uredb. V primeru sprememb izdelka brez našega soglasja ta izjava izgubi veljavnost. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.
Izdelek: Stroj za pometanje s sedežem
Tip: 1.186-xxx

Direktive in uredbe
2006/42/ES (+2009/127/ES) (do 19. 1. 2027) (EU) 2023/1230 (od 20. 1. 2027)
2000/14/ES
2011/65/EU
2014/30/EU
2014/53/EU (MCM NG)

Uporabljeni harmonizirani standardi
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Uporabljeni postopek ugotavljanja skladnosti
2000/14/ES: Priloga V

Raven zvočne moči dB(A)
KM 100/65 R Bp
Izmerjeno: 85
Zajamčeno: 88
KM 105/180 R Bp
Izmerjeno: 87
Zajamčeno: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Izmerjeno: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Zajamčeno: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Izmerjeno: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Zajamčeno: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Izmerjeno: D: 99 LPG: 96
Zajamčeno: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Izmerjeno: 94
Zajamčeno: 96
KM 170/600 R D
Izmerjeno: 100
Zajamčeno: 103

Ime in naslov
Pooblaščena oseba za dokumentacijo:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Nemčija)
Telefon: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Podpisniki ravnajo po navodilih in s pooblastilom uprave.
Winnenden, 1. 8. 2026
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Nemčija)
Tel.: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

Declaraţie de conformitate UE

Prin prezenta declarăm că produsul menționat mai jos este conform cu dispozițiile relevante ale directivelor și regulamentelor enumerate. În cazul efectuării unei modificări a produsului care nu a fost convenită cu noi, această declaraţie îşi pierde valabilitatea. Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Produs: Maşină de măturat şi aspirat maşină cu post de conducere

Tip: 1.186-xxx

Directive și regulamente

2006/42/CE (+2009/127/CE) (până la 19.01.2027) (UE) 2023/1230 (de la 20.01.2027)
2000/14/UE
2011/65/UE
2014/30/UE
2014/53/EU (MCM NG)

Norme armonizate aplicate

EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG

EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Procedura de evaluare a conformităţii

2000/14/UE: Anexa V

Nivel de putere acustică dB(A)

KM 100/65 R Bp
Măsurat: 85
Garantat: 88
KM 105/180 R Bp
Măsurat: 87
Garantat: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Măsurat: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Garantat: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Măsurat: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Garantat: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Măsurat: D: 99 LPG: 96
Garantat: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Măsurat: 94
Garantat: 96
KM 170/600 R D
Măsurat: 100
Garantat: 103

Numele și adresa

Persoana responsabilă pentru documentație:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germania)
Telefon: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Semnatarii acţionează în numele şi prin împuternicirea Consiliului Director.
Winnenden, 2026/08/01
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germania)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

EU izjava o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da je dolje navedeni proizvod u skladu s relevantnim odredbama navedenih direktiva i uredbi. U slučaju izmjene proizvoda koja nije dogovorena s nama ova izjava gubi svoju valjanost. Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.
Proizvod: Samohodni stroj za metenje s usisavanjem
Tip: 1.186-xxx

Direktive i uredbe
2006/42/EZ (+2009/127/EZ) (do 19.01.2027.) (EU) 2023/1230 (od 20.01.2027.)
2000/14/EZ
2011/65/EU
2014/30/EU
2014/53/EU (MCM NG)

Primijenjene usklađene norme
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Primijenjeni postupak procjene sukladnosti
2000/14/EZ: Prilog V.

Razina zvučne snage dB(A)
KM 100/65 R Bp
Izmjereno: 85
Zajamčeno: 88
KM 105/180 R Bp
Izmjereno: 87
Zajamčeno: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Izmjereno: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Zajamčeno: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Izmjereno: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Zajamčeno: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Izmjereno: D: 99 LPG: 96
Zajamčeno: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Izmjereno: 94
Zajamčeno: 96
KM 170/600 R D
Izmjereno: 100
Zajamčeno: 103

Ime i adresa
Opunomoćenik za dokumentaciju:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Dolje potpisani djeluju u ime i po opunomoćenju uprave.
Winnenden, 01.08.2026.
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Njemačka)
Tel.: +49 7195 14-0
Telefaks: +49 7195 14-2212

EU izjava o usklađenosti

Ovim izjavljujemo da je proizvod naveden u nastavku u skladu sa relevantnim odredbama navedenih direktiva i uredbi. U slučaju izmene proizvoda bez naše saglasnosti, ova izjava gubi validnost. Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usaglašenosti snosi proizvođač.
Proizvod: Samohodni uređaj uređaja za metenje sa usisavanjem
Tip: 1.186-xxx

Direktive i uredbe
2006/42/EZ (+2009/127/EZ) (do 19.01.2027.) (EU) 2023/1230 (od 20.01.2027.)
2000/14/EZ
2011/65/EU
2014/30/EU
2014/53/EU (MCM NG)

Primenjene harmonizovane norme
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Primenjeni postupak ocenjivanja usklađenosti
2000/14/EZ: Prilog V

Nivo zvučne snage dB(A)
KM 100/65 R Bp
Izmereno: 85
Garantovano: 88
KM 105/180 R Bp
Izmereno: 87
Garantovano: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Izmereno: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Garantovano: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Izmereno: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Garantovano: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Izmereno: D: 99 LPG: 96
Garantovano: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Izmereno: 94
Garantovano: 96
KM 170/600 R D
Izmereno: 100
Garantovano: 103

Naziv i adresa
Lice ovlašćeno za dokumentaciju:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Nemačka)
Tel.: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Potpisnici deluju po nalogu i uz punomoć upravnog odbora.
Winnenden, 2026/08/01
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Με την παρούσα δηλώνουμε ότι το προϊόν που αναφέρεται παρακάτω συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις των οδηγιών και κανονισμών που παρατίθενται. Σε περίπτωση τροποποίησης της μηχανής που δεν έχει συμφωνηθεί με εμάς, αυτή η δήλωση ακυρώνεται. Την ευθύνη για τη σύνταξη αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης τη φέρει αποκλειστικά ο κατασκευαστής.
Προϊόν: Εποχούμενο σάρωθρο αναρρόφησης
Τύπος: 1.186-xxx

Ευρωπαϊκές οδηγίες και κανονισμοί
2006/42/ΕΚ (+2009/127/ΕΚ) (έως 19.01.2027) (ΕΕ) 2023/1230 (από 20.01.2027)
2000/14/ΕΚ
2011/65/ΕΕ
2014/30/ΕΕ
2014/53/ΕΕ (Ραδιοεξοπλισμό)

Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

Ραδιοεξοπλισμός
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Εφαρμοζόμενη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης
2000/14/ΕΚ: Παράρτημα V

Στάθμη ηχητικής ισχύος dB(A)
KM 100/65 R Bp
Μετρημένη: 85
Εγγυημένη: 88
KM 105/180 R Bp
Μετρημένη: 87
Εγγυημένη: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Μετρημένη: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Εγγυημένη: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Μετρημένη: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Εγγυημένη: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Μετρημένη: D: 99 LPG: 96
Εγγυημένη: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Μετρημένη: 94
Εγγυημένη: 96
KM 170/600 R D
Μετρημένη: 100
Εγγυημένη: 103

Όνομα και διεύθυνση
Υπεύθυνος τεχνικού φακέλου:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Τηλ.: +49 7195 14-0
Φαξ: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Οι υπογράφοντες ενεργούν κατ' εντολή και με εξουσιοδότηση από το διοικητικό συμβούλιο.
Winnenden, 2026/08/01
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)

Τηλ.: +49 7195 14-0
Φαξ: +49 7195 14-2212

Декларация о соответствии стандартам ЕС

Настоящим заявляем, что упомянутое ниже изделие соответствует соответствующим положениям перечисленных директив и регламентов. При любых изменениях изделия, не согласованных с нашей компанией, данная декларация теряет свою силу. Производитель несет исключительную ответственность за выдачу этой декларации соответствия.
Изделие: подметально-уборочная машина с сиденьем водителя
Тип: 1.186-xxx

Директивы и регламенты
2006/42/EC (+2009/127/EC) (до 19.01.2027) (EC) 2023/1230 (с 20.01.2027)
2000/14/EC
2011/65/EC
2014/30/EC
2014/53/EC (MCM NG)

Примененные гармонизированные стандарты
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Примененный метод оценки соответствия
2000/14/EC: Приложение V

Уровень звуковой мощности дБ(A)
KM 100/65 R Bp
Измерено: 85
Гарантировано: 88
KM 105/180 R Bp
Измерено: 87
Гарантировано: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Измерено: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Гарантировано: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Измерено: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Гарантировано: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Измерено: D: 99 LPG: 96
Гарантировано: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Измерено: 94
Гарантировано: 96
KM 170/600 R D
Измерено: 100
Гарантировано: 103

Имя и адрес
Лицо, ответственное за ведение документации:
Ш. Райзер (S. Reiser)
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Тел.: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner
Chairman of the Board of Management



S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Нижеподписавшиеся лица действуют от имени и по доверенности Правления.
г. Виннденден, 01.08.2026
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28–40
71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212

Декларація про відповідність стандартам ЄС

Цим ми заявляємо, що названий нижче виріб відповідає відповідним положенням перелічених директив і регламентів. У разі внесення неузгоджених із нами змін до виробу ця заява втрачає свою чинність. Виробник несе повну відповідальність за видачу цієї декларації про відповідність.
Виріб: підмітально-прибиральна машина з сидінням водія
Тип: 1.186-xxx

Директиви та регламенти
2006/42/ЄС (+2009/127/ЄС) (до 19.01.2027) (ЄС) 2023/1230 (з 20.01.2027)
2000/14/EG
2011/65/ЄС
2014/30/ЄС
2014/53/ЄС (MCM NG)

Застосовувані гармонізовані стандарти
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Застосовуваний метод оцінки відповідності
2000/14/EG: Додаток V

Рівень звукової потужності, дБ(A)
KM 100/65 R Bp
Виміряний: 85
Гарантований: 88
KM 105/180 R Bp
Виміряний: 87
Гарантований: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Виміряний: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Гарантований: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Виміряний: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Гарантований: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Виміряний: D: 99 LPG: 96
Гарантований: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Виміряний: 94
Гарантований: 96
KM 170/600 R D
Виміряний: 100
Гарантований: 103

Ім'я та адреса
Особа, відповідальна за ведення документації:
Ш. Райзер (S. Reiser)
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Німеччина)
Телефон: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212

H. Jenner
Chairman of the Board of Management

i.V. Reiser
S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Особи, що нижче підписалися, діють від імені та за довіреністю керівництва.
м. Вінненден, 01.08.2026
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212

Декларация за съответствие на ЕС

С настоящото декларираме, че продуктът, посочен по-долу, отговаря на съответните разпоредби на изброените директиви и регламенти. При несъгласувана с нас промяна на продукта тази декларация губи своята валидност. Производителят носи изключителната отговорност за издаването на тази декларация за съответствие.
Продукт: Метачна изсмукваща машина, съоръжение за седящ водач
Тип: 1.186-xxx

Директиви и регламенти
2006/42/ЕО (+2009/127/ЕО) (до 19.01.2027 г.) (ЕС) 2023/1230 (от 20.01.2027 г.)
2000/14/ЕО
2011/65/ЕС
2014/30/ЕС
2014/53/ЕС (MCM NG)

Приложими хармонизирани стандарти
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
EN 18031-1:2024
EN 18031-2:2024

Приложима процедура за оценяване на съответствието
2000/14/ЕО: Приложение V

Ниво на звукова мощност dB(A)
KM 100/65 R Bp
Измерено: 85
Гарантирано: 88
KM 105/180 R Bp
Измерено: 87
Гарантирано: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Измерено: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Гарантирано: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Измерено: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Гарантирано: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Измерено: D: 99 LPG: 96
Гарантирано: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Измерено: 94
Гарантирано: 96
KM 170/600 R D
Измерено: 100
Гарантирано: 103

Име и адрес
Пълномощник по документацията:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Телефон: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner
Chairman of the Board of Management



S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Подписващите лица действат от името и като пълномощници на управителния орган.
Винненден, 2026/08/01
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212

UK Declaration of Conformity

We hereby declare that the product named below complies with the relevant provisions of the directives and regulations listed. This declaration is invalidated by any changes made to the product that are not approved by us. The manufacturer shall bear sole responsibility for issuing of this declaration of conformity.
Product: Sweeper vacuum ride-on machine
Type: 1.186-xxx

Directives and Regulations
S.I. 2008/1597 (as amended)
S.I. 2001/1701 (as amended)
S.I. 2012/3032 (as amended)
S.I. 2016/1091 (as amended)
2014/53/EU (as amended) (MCM NG)

Designated standards used
EN 60335-1
EN 60335-2-72
EN 62233: 2008
EN 55012: 2007 + A1: 2009
EN 61000-6-2: 2005
EN IEC 63000: 2018

MCM NG
EN 60335-1
EN 62311: 2008
EN 62368-1: 2023
EN 55032: 2015+A11: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 300 330 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.3.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 301 489-52 V1.3.1
-
-

Applied conformity assessment procedure
S.I. 2001/1701 (as amended): Schedule 8

Sound power level dB(A)
KM 100/65 R Bp
Measured: 85
Guaranteed: 88
KM 105/180 R Bp
Measured: 87
Guaranteed: 90
KM 120/250 R D, KM 120/250 R BAT, KM 120/250 R LPG
Measured: D: 97 BAT: 88 LPG: 101
Guaranteed: D: 99 BAT: 90 LPG: 104
KM 130/300 R D, KM 130/300 R LPG, KM 130/300 R Bp, KM 130/300 RI Bp (Bp Pack), KM 130/300 RI D, KM 130/300 RI LPG, KM 130/300 RI Bp Li+FC
Measured: D: 96 LPG: 98 Bp/Li: 90
Guaranteed: D: 98 LPG: 101 Bp/Li: 94
KM 150/500 R D, KM 150/500 R LPG
Measured: D: 99 LPG: 96
Guaranteed: D: 102 LPG: 99
KM 150/500 R Bp
Measured: 94
Guaranteed: 96
KM 170/600 R D
Measured: 100
Guaranteed: 103

Name and address
Documentation supervisor:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212



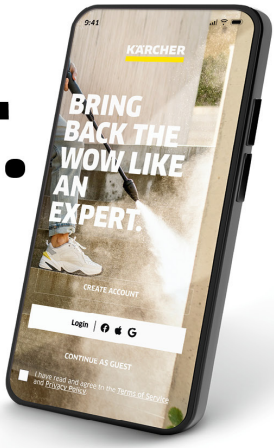
H. Jenner
Chairman of the Board of Management



S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

The undersigned act on behalf of and with the authority of the Board of Directors.
Winnenden, 2026/08/01
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Ph.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

REGISTER TO BENEFIT.



Scan QR Code for download and easy product registration in Home & Garden App or website.

karcher.com/register

DE – Laden Sie die Home & Garden App herunter, um Ihr Gerät zu registrieren und volle Unterstützung bei der Reinigung zu erhalten.

- Steuerung von smarten Produkten
- Anwendungstipps & Expertenwissen
- Produktinformationen, Zubehör-Übersicht und Betriebsanleitungen
- Hilfestellungen und Service-Kontakt
- Onlineshop, exklusive Angebote und vieles mehr

EN – Download the Home & Garden App to register your device for full support in cleaning.

- Control of smart products
- Application tips & expert knowledge
- Product information, overview of accessories and operating instructions
- Support and service contact
- Online shop – exclusive offers and much more

FR – Téléchargez l'application Home & Garden pour enregistrer votre appareil et bénéficier d'une assistance complète en matière de nettoyage.

- Contrôle des produits intelligents
- Conseils d'utilisation & expertise
- Informations sur les produits, présentation des accessoires et manuels d'utilisation
- Aide et contact de service
- Boutique en ligne – offres exclusives et bien plus encore

ES – Descarga la aplicación Home & Garden para registrar tu equipo y disfrutar de todas las ventajas de la limpieza.

- Control de productos inteligentes
- Consejos de aplicación y conocimientos de expertos
- Información sobre el producto, resumen de accesorios y manual de instrucciones
- Asistencia y contacto para el servicio
- Tienda en línea: ofertas exclusivas y mucho más

karcher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)